



САОПШТЕЊЕ FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR III

САРАЈЕВО, 22.06.2012.

БРОЈ/ NUMBER 1

СТАТИСТИКА ДИСТРИБУТИВНЕ ТРГОВИНЕ *Distributive Trade Statistics*

Укупан промет дистрибутивне трговине у БиХ за I квартал 2012. године износио је 5 милијарди и 36 милиона КМ што је за 21,3% мање у односу на IV квартал 2011. и за 0,6% више у односу на исти квартал претходне године.

Највеће учешће у промету остварено је у трговини на велико (62,6%), потом слиједи трговина на мало (19,7%), те трговина и одржавање моторних возила и трговина горивима и мазивима (12,6%). Промет од трговине остварен у свим осталим дјелатностима износио је 5,1% од укупног промета.

У трговини на велико остварен је укупан промет од 3,15 милијарди КМ. У том износу највеће учешће има трговина на велико непољопривредним полупроизводима и отпацама (29,9%), трговина на велико храном, пићима и дуваном (24,3%) и остала трговина на велико за властити рачун (24,2%). Укупно 21,6% оствареног промета отпада на остале гране трговине на велико.

Укупан промет у трговини на мало за I квартал 2012. године износио је 991 милион КМ од чега је у неспецијализованим продавницама остварено 525 милиона КМ или 52,9%. Остала трговина на мало новом робом у специјализованим продавницама учествовала је са 21,0%, трговина на мало фармацеутским, медицинским, козметичким и тоалетним препаратима са 17,4%. Све остале гране трговине на мало учествовале су са 8,7%.

У трговини и одржавању моторних возила и трговини горивима остварен је промет у износу од 634 милиона КМ.

Промет трговачке робе остварен у предузећима чија претежна дјелатност није трговина износио је 257 милиона КМ у I кварталу 2012. године.

Учешће дјелатности у укупном промету дистрибутивне трговине, према претежној дјелатности приказано је у графикону.

The realized turnover (including VAT) in distributive trade was 5 billion and 36 million KM in BiH for the 1st quarter of 2012. Compared to the IVth quarter of 2011 total turnover decreased by 21.3% and as compared to the same quarter of previous year increased by 0.6%.

The greatest share of turnover was in wholesale trade (62.6%), followed by retail trade (19.7%) and trade, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles, retail trade of fuel and lubricants (12.6%). Turnover of trade realized in all other activities was 5.1% of total turnover.

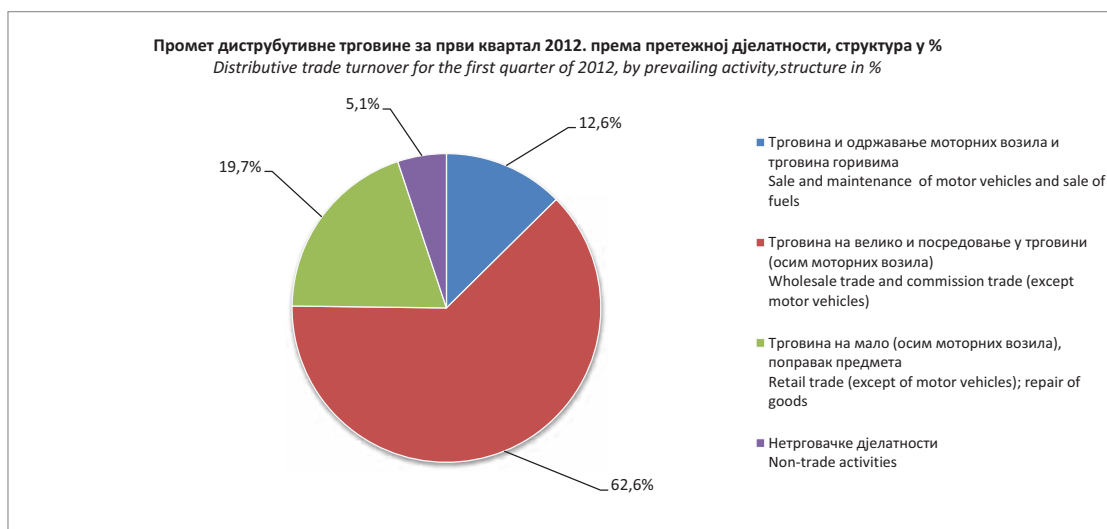
In the wholesale trade, realized a total turnover of 3.15 billion KM. In this amount the greatest share of a wholesale non-agricultural intermediate products and scraps (29.9%), wholesale of food, beverages and tobacco (24.3%) and other wholesale trade on own account (24.2%). The other activities of wholesale trade are participated with 21.6% of total turnover.

The realized total turnover in retail trade was 991 million KM for 1st quarter of 2012 of which are in non - specialized stores realized 525 million KM or 52.9%. Other retail sale of new goods in specialized stores participated with 21.0%, retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles with 17.4%. All other retail trade activities were involved with 8.7%.

In trade and maintenance of motor vehicles and fuel trade realized turnover amounted to 634 million KM.

Realized turnover of trade goods in enterprises which main activities are not trade were 257 million KM in 1st quarter of 2012.

Activity share in total turnover of distributive trade by prevailing activity are shown in the chart.



T.1 ПОДАЦИ ДИСТРИБУТИВНЕ ТРГОВИНЕ ПРЕМА ПРЕТЕЖНОЈ ДЈЕЛАТНОСТИ ПОСЛОВНОГ СУБЈЕКТА ЗА I КВАРТАЛ 2012. - БиХ
DISTRIBUTIVE TRADE DATA BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS UNIT FOR I QUARTER 2012 - BiH

Назив дјелатности	I квартал 2012. / I Quarter 2012				Name of activity
	Промет с ПДВ- ом у хиљадама КМ <i>Turnover with VAT in thousands KM</i>	ПДВ VAT	Залихе Stocks	Број запослених на крају квартала <i>Number of persons employed at the end of quarter</i>	
УКУПНО ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА	5.035.947	723.912	3.204.371	75.019	TOTAL DISTRIBUTIVE TRADE
Укупно трговачке дјелатности	4.778.605	688.039	3.026.728	68.644	Total trade activities
Трговина, одржавање и поправак моторних возила и мотоцикла; трговина на мало моторним горивима и мазивима	634.462	90.861	386.150	8.481	Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale automotive fuel
- Трговина моторних возила	135.779	18.523	90.470	1.310	- Sale of motor vehicles
- Одржавање и поправак моторних возила	27.039	3.681	23.277	726	- Maintenance and repair of motor vehicles
- Трговина дијеловима и прибором за возила	93.871	13.575	179.975	1.815	- Sale of motor vehicles parts and accessories
- Трговина, одржавање и поправак мотоцикла и дијелова и прибора за мотоцикле	502	73	2.864	25	- Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories
- Трговина на мало моторним горивима и мазивима	377.272	55.009	89.564	4.605	- Retail sale of automotive fuel
Трговина на велико и посредовање у трговини, сем трговине моторним возилима и мотоциклима	3.152.788	454.956	1.691.224	35.755	Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
- Трговина на велико преко посредника	60.391	7.640	41.535	792	- Wholesale on a fee or contract basis
- Трговина на велико пољопривредним сировинама и живим животињама за властити рачун	26.610	3.864	12.378	261	- Wholesale of agricultural raw materials and live animals, only wholesale on own account
- Трговина на велико храном, пићима и дуваном за властити рачун	766.682	111.111	278.491	8.901	- Wholesale of food, beverages and tobacco, only wholesale on own account
- Трговина на велико предметима за домаћинство за властити рачун	532.941	77.707	468.095	6.456	- Wholesale of household goods, only wholesale on own account
- Трговина на велико непољопривредним полупроизводима, остацима и отпацима за властити рачун	942.544	135.836	316.015	6.657	- Wholesale of non- agricultural intermediate products, waste and scrap, only wholesale on own account
- Трговина на велико машинама, опремом и прибором искључиво за властити рачун	61.875	8.894	46.196	1.091	- Wholesale of machinery, equipment and supplies, only wholesale on own account
- Остала трговина на велико за властити рачун	761.745	109.904	528.513	11.597	- Other wholesale, only wholesale on own account
Трговина на мало, сем трговине моторним возилима и мотоциклима; поправак предмета за личну употребу и домаћинство	991.355	142.223	949.353	24.408	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
- Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	524.527	75.438	383.218	11695	- Retail sale in non- specialized stores
- Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	67.028	8.452	18.742	1457	- Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores
- Трговина на мало фармацеутским, медицинским, козметичким и тоалетним	172.443	25.062	124.332	4100	- Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles
- Остала трговина на мало новом робом у специјализованим продавницама	207.835	30.452	398.264	6809	- Other retail sale of new goods in specialized stores
- Трговина на мало половном робом, у продавницама	327	47	842	53	- Retail sale of second- hand goods in stores
- Трговина на мало ван продавница	9.923	1.429	17.234	204	- Retail sale not in stores
- Поправак предмета за личну употребу и домаћинство	9.274	1.343	6.720	90	- Repair of personal and household goods
Трговина остварена у нетрговачким дјелатностима	257.342	35.872	177.643	6.375	Trade realized in non-trade activities
- Пољопривреда, лов, шумарство и рибарство	29.308	4.268	20.892	780	- Agriculture, hunting, forestry and fishing
- Индустијске дјелатности	200.081	27.551	121.589	4.498	- Industrial activities
- Грађевинарство	8.104	1.175	10.356	224	- Construction
- Угоститељство	590	86	703	35	- Hotels and restaurants
- Саобраћај, складиштење и комуникације	11.342	1.648	8.562	436	- Transport, storage and communication
- Пословање некретнинама, изнајмљивање и остале пословне дјелатности	7.917	1.145	15.539	402	- Real estate, renting and other business activities

*Прелиминарни подаци
Preliminary data

T.2 ИНДЕКСИ ПРОМЕТА У ДИСТРИБУТИВНОЈ ТРГОВИНИ ПРЕМА ПРЕТЕЖНОЈ ДЈЕЛАТНОСТИ ПОСЛОВНОГ СУБЈЕКТА
TURNOVER INDICES IN DISTRIBUTIVE TRADE BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS UNIT

Назив дјелатности	ИНДЕКСИ ПРОМЕТА INDICES OF TURNOVER			Name of activity
	I 2012 IV 2011	I 2012 I 2011	I 2012 Ø 2011	
УКУПНО ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА	78,7	100,6	80,8	TOTAL DISTRIBUTIVE TRADE
Укупно трговачке дјелатности	78,6	100,7	80,8	Total trade activities
Трговина, одржавање и поправак моторних возила и мотоцикла; трговина на мало моторним горивима и мазивима	77,1	97,8	80,1	Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale automotive fuel
- Трговина моторних возила	89,3	87,5	83,4	- Sale of motor vehicles
- Одржавање и поправак моторних возила	83,8	105,5	74,4	- Maintenance and repair of motor vehicles
- Трговина дијеловима и прибором за возила	62,5	104,5	77,5	- Sale of motor vehicles parts and accessories
- Трговина, одржавање и поправак мотоцикла и дијелова и прибора за мотоцикле	128,3	102,1	58,1	- Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories
- Трговина на мало моторним горивима и мазивима	77,3	99,9	80,2	- Retail sale of automotive fuel
Трговина на велико и посредовање у трговини, сем трговине моторним возилима и мотоциклима	78,0	100,4	79,8	Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
- Трговина на велико преко посредника	68,1	95,5	69,8	- Wholesale on a fee or contract basis
- Трговина на велико пољопривредним сировинама и живим животињама за властити рачун	129,9	108,5	114,9	- Wholesale of agricultural raw materials and live animals, only wholesale on own account
- Трговина на велико храном, пићима и дуваном за властити рачун	85,4	100,3	85,8	- Wholesale of food, beverages and tobacco, only wholesale on own account
- Трговина на велико предметима за домаћинство за властити рачун	85,0	105,9	92,2	- Wholesale of household goods, only wholesale on own account
- Трговина на велико непољопривредним полупроизводима, остацима и отпацима за властити рачун	61,5	82,6	61,9	- Wholesale of non- agricultural intermediate products, waste and scrap, only wholesale on own account
- Трговина на велико машинама, опремом и прибором искључиво за властити рачун	79,2	84,2	82,0	- Wholesale of machinery, equipment and supplies, only wholesale on own account
- Остала трговина на велико за властити рачун	95,5	133,9	98,9	- Other wholesale, only wholesale on own account
Трговина на мало, сем трговине моторним возилима и мотоциклима; поправак предмета за личну употребу и домаћинство	81,7	103,4	84,7	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
- Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	85,7	107,9	89,1	- Retail sale in non- specialized stores
- Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	82,0	104,7	83,6	- Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores
- Трговина на мало фармацеутским, медицинским, козметичким и тоалетним препаратима	93,3	103,1	96,6	- Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles
- Остала трговина на мало новом робом у специјализованим продавницама	66,6	95,2	69,6	- Other retail sale of new goods in specialized stores
- Трговина на мало половном робом, у продавницама	56,4	76,5	67,3	- Retail sale of second- hand goods in stores
- Трговина на мало ван продавница	71,1	80,3	74,8	- Retail sale not in stores
- Поправак предмета за личну употребу и домаћинство	103,2	91,8	89,5	- Repair of personal and household goods
Трговина остварена у нетрговачким дјелатностима	81,3	100,1	81,1	Trade realized in non-trade activities
- Пољопривреда, лов, шумарство и рибарство	194,2	161,5	165,0	- Agriculture, hunting, forestry and fishing
- Индустијске дјелатности	79,9	98,7	79,7	- Industrial activities
- Грађевинарство	36,8	64,2	42,4	- Construction
- Угоститељство	101,4	153,8	105,7	- Hotels and restaurants
- Саобраћај, складиштење и комуникације	54,1	67,7	53,9	- Transport, storage and communication
- Пословање некретнинама, изнајмљивање и остале пословне дјелатности	107,9	120,4	101,3	- Real estate, renting and other business activities

*Прелиминарни подаци
Preliminary data

МЕТОДОЛШКА ОБЈАШЊЕЊА

Подаци о дистрибутивној трговини за Босну и Херцеговину добијени су агрегирањем кварталних извјештаја које су прикупили и обрадили ентитетски заводи за статистику ФБиХ и РС, те подружница Агенције за статистику БиХ у Брчко дистрикту БиХ.

Извјештајне јединице су правни субјекти који су према претежној дјелатности регистровани у подручје Г КД БиХ „Трговина“. Извјештајима су обухваћени и одређени правни субјекти који су према претежној дјелатности регистровани у друге дјелатности (индустрија, грађевинарство, угоститељство итд.), али се уз то баве и неком од трговачких дјелатности.

Дјелатност предузетника који се баве трговином није обухваћена овим подацима. Такође, подацима нису обухваћене трговачке јединице предузећа из РС које послују на подручју ФБиХ. Њихово учешће није велико, али ће недостатак бити отклоњен редизајнирањем истраживања.

Подаци у овом саопштењу су обрађени према претежној дјелатности.

Дистрибутивна трговина укључује све облике трговачких активности, од набавке робе од произвођача до испоруке робе крајњем потрошачу на домаћем тржишту. Она обухвата: трговину на велико за властити рачун, посредовање у трговини на велико, трговину на мало и поправке моторних возила и мотоцикла, те предмета за личну употребу и домаћинство.

Трговина на велико (на домаћем тржишту) је активност куповине и препродаје робе индустријским, трговачким, професионалним корисницима и установама и другим пословним субјектима који се баве трговином на велико или на мало. Такође, укључује и транзитни промет робе (продаја робе која се по налогу продавца директно испоручује купцу без претходног складиштења код продавца).

Посредовање у трговини на велико подразумијева обављање дјелатности трговине на велико уз наплату или по уговору. Укључује продају с консигнацијских складишта, услуге комисионара (агената), продају преко посредника за трговачку робу и других велетрговаца који тргују у име или за рачун других. Такођер, дјелатност субјеката који учествују у повезивању продавца с купцима или подузимају трговачке трансакције у име власника робе.

Трговина на мало обухвата активности продаје роба крајњим потрошачима, односно становништву (за личну потрошњу или за употребу у домаћинству) и вршење услуга поправке предмета за личну употребу и домаћинство.

Промет је вриједност свих проданих роба и услуга на тржишту у посматраном периоду без обзира на то јесу ли наплаћене или не. Подацима је приказан промет са ПДВ-ом и посебно ПДВ.

Број запослених укључује сва лица која стварно раде у предузећу, а то су: власници, сувласници, неплаћени чланови породице и запосленици који редовно раде у предузећу; лица која раде ван просторија матичног предузећа (нпр. трговачки представници, достављачи, екипе за поправке и одржавање); лица одсутна са посла на краће вријеме (нпр. због болести, породилског боловања, плаћеног одмора и сл.); раднике у штрајку; раднике који раде скраћено радно вријеме; раднике који обављају посао код куће; сезонске раднике и приправнике.

Залихе се исказују са стањем на крају квартала по књиговодственој вриједности. Залихе робе које се налазе у складиштима исказују се као залихе у трговини на велико, а залихе које се налазе у продавници исказују се као залихе у трговини на мало.

NOTES OF METHODOLOGY

Data on distributive trade for Bosnia and Herzegovina were aggregated from quarterly reports that are collected and processed by the Statistical Office at the level of entities and Branch Office in Brcko District.

Reporting units are legal entities which are registered by the main activities in section G- trade KD BiH. Also, legal entities that are registered by main activities in other activities (industry, construction, hotels and restaurants etc.) are covered. Those legal entities are engaged in some of the commercial activities.

Activities of commercial entrepreneurs are not included in this data. Also, the data are not included, as well as, data on establishments of trade enterprises from the RS which operating in the territory of FBiH. Their participation is not great, but the shortage will be removed by redesigning of survey.

Data in this release were processed according to the prevailing activity.

Distributive trade consists of all types of trade activities, from supplying goods from the producer to distributing them to the final consumer. It comprises wholesale trade on own account, wholesale on a fee or contract bases, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles and personal and household goods.

Wholesale trade (on domestic market) is an activity of sale and resale of goods to industrial, trading and professional users and organisations as well as to other business entities engaged in wholesale and retail trade. It also includes transit goods trade (sales of goods which is by a vendor's order directly delivered to a customer without being previously stored at the salesman's).

Wholesale on a fee or contract bases consists of performing of wholesale trade by payment or contract. It includes sales from consignment warehouses, commissioners services, mediator for trading goods and other wholesale vendors operating in the name or on the account of others, as well as an activity of those who are engaged in connecting vendors with customers or undertake trade transactions on behalf of the owner of goods.

Retail trade is the sale of goods to final consumers, that is to population (for personal consumption or for using in household) and services provided, irrespective of the fact whether they are paid or not.

Turnover is total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. This data represent turnover with VAT and separately VAT.

Number of persons employed includes all persons actually working in the business entity: owners, co-owners, unpaid family members and employees who regularly work in the enterprise; persons work outside central premises of an enterprise (e.g. sales representatives, messengers, repair and maintenance teams); persons on short leaves (e.g. for sickness, maternity leave, paid vacation); workers on strike; part time workers; workers who are working at home; seasonal workers and trainees.

Stocks are presented in the state at the end of the quarter, based on bookkeeping. Stocks in warehouses are shown as stocks in the wholesale trade, while stocks in outlets are shown as stocks in the retail trade.

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон / Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс / Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта / E-mail : bhas@bhas.ba · Интернетска страница / Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор Зденко Милиновић
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење приредили: Ален Бајрамовић, Ален Мргуд
Prepared by: Mr. Alen Bajramović, Mr. Alen Mrgud

Лектор: Амра Капетановић
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Штампа: 150 примјерака
150 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету
First Release data are also published on the Internet
